



www.tuv.com
ID 1111211795



www.tuv.com
ID 1111211851



Bedienungsanleitung

Technische Daten: Für die Kompatibilität mit allen handelsüblichen Bettgestellen werden Lattenroste knapp unterhalb der gängigen Bettenmaße gefertigt.

Beispiel: Bettenmaß ca. 90/200 cm = Rahmenmaß ca. 89/196 cm (geringe Fertigungstoleranzen sind möglich)

Materialien:

- Querholme: Buche-Massivholz, Längsholme: mehrfach verleimtes Birke-Schichtholz (Holzteile modellabhängig mit Dekorfolie ummantelt)
- Federleisten: mehrfach verleimte Birke-Furniere (Oberfläche je nach Modell mit Dekorfolie beschichtet)
- Federleistenkappen: Material SBS (synthetischer Kautschuk), PVC frei oder je nach Modell PE
- Federung bei modellspezifischen Kappen oder Modulsystemen: Material TPE-E (hochwertiger Hochleistungskunststoff)
- Beschläge: verzinkter Stahl

Funktionen (je nach Modell):

- Manuelle Kopf- bzw. Fußteilverstellung: Ziehen Sie das Kopf- bzw. Fußteil an der Textilschleufe hoch, bis Sie die gewünschte Position erreicht haben. Achten Sie auf ein synchrones Einrasten der Beschläge, nur so werden Stabilität und Liegekomfort gewährleistet. Zum Zurückstellen in die Liegeposition ziehen Sie das Kopf- bzw. Fußteil bis zum Anschlag hoch und lassen dieses nach unten gleiten. **VORSICHT** Achten Sie unbedingt darauf, die Neigungsverstellung nur im unbelasteten Zustand zu betätigen, um einen reibungslosen technischen Ablauf zu gewährleisten. Kopf- und Fußteil immer vorsichtig absenken, um Verletzungen zu vermeiden.
- Härteverstellung für eine individuelle Anpassung der Liegefläche: Durch die Verstellung der Härteschieber nach außen (hart) und nach innen (weich) kann die Liegefläche Ihren individuellen Bedürfnissen angepasst werden.
- Motor: Für Motorrahmen beachten Sie bitte die separat beiliegenden Bedienungshinweise.

Pflegehinweise: Reinigen Sie den Lattenrost einfach mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.

Sicherheitshinweise: **VORSICHT**

Federleisten, Schicht- und Massivhölzer nicht durchnässen. Nicht auf dem hochgestellten Kopf- oder Fußteil stehen oder sitzen. Hohe punktuelle Belastungen (z.B. Springen von Kindern) vermeiden. Zum Erhalt der Stabilität und eines lautlosen Gebrauches, bitte die Schrauben 1 x jährlich nachziehen sowie beim Auftreten von Geräuschen.

Garantiebedingungen:

Bei sachgerechtem Gebrauch gewähren wir eine Garantie von 5 Jahren (Lattenroste < 28 Federleisten), 10 Jahren (Lattenroste ≥ 28 Federleisten und Modulrahmen) bzw. von 2 Jahren auf elektrische Komponenten (Motor und Handschalter). Nähere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie unter www.beco-gmbh.de.

Ersatzteillieferungen:

Bei Ersatzteilbedarf aufgrund von Material-, Verarbeitungs- oder Benutzungsfehlern wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice oder Ihren Fachhändler (Kostenlose Ersatzteillieferung innerhalb der Garantiezeit bei Produktions- oder Materialfehlern).

Entsorgung: Für Informationen zur Entsorgung des Lattenrostes wenden Sie sich bitte an den örtlichen Entsorger.

Stand: 10/2017 (Änderungen vorbehalten)

Operating manual

Technical data: For compatibility with all conventional bed frames, slatted frames are produced slightly smaller than the standard bed dimensions. Example: Bed dimensions approx. 90/200 cm = frame dimensions approx. 89/196 cm (slight production tolerances are possible)

Materials:

- Cross members: Beech - solid wood, longitudinal members: Multi-bonded birch plywood (wooden parts sheathed with decorative film depending on model)
- Bed slats: Multi-bonded birch veneer (surface coated with decorative film depending on model)
- Bed slat caps: Material SBS (synthetic rubber), PVC-free or PE depending on model
- Sprung system with model-specific caps or modular systems: Material TPE-E (high quality high-performance plastic)
- Fittings: Galvanised steel

Functions (depending on model):

- Manual head or foot section adjustment: Pull the head or foot section up by the textile loop, until you have reached the desired position. Ensure synchronous latching of the fittings; only in this way are stability and lying comfort guaranteed. To return to the lying position, pull the head or foot section up to the stop and allow it to slide down. **CAUTION** Make sure that tilted adjustment only takes place when the bed is not loaded, to ensure seamless technical execution. Always lower the head and foot section carefully, in order to avoid injuries.
- Hardness setting for personalised adjustment of the lying surface: It is possible to adjust the lying surface to your personal requirements by moving the hardness slide outwards (hard) and inwards (soft).
- Motor: For motorised frames please refer to the separate operating instructions enclosed.

Care note: Simply clean the slatted frame with a dry or slightly damp cloth.

Safety information: **CAUTION**

Do not soak the bed slats, plywood or solid wood. Do not stand or sit on the raised head or foot section. Avoid high point loads (e.g. children bouncing on the bed). In order to retain the stability and ensure noiseless use, please tighten the screws 1 x yearly and if the bed becomes noisy.

Guarantee conditions:

With correct use we provide a 5-year guarantee (slatted frames < 28 bed slats), 10-year guarantee (slatted frames ≥ 28 bed slats and modular frame), and 2-year guarantee (motor and manual switch). You can find more information on the guarantee conditions at www.beco-gmbh.de.

Spare parts deliveries:

If spare parts are required due to material, processing or usage errors, please contact our customer service department or your specialist dealer (free delivery of spare parts within the guarantee period with production or material defects).

Disposal: For information on disposing of the slatted frame, please contact your local waste disposal company.

Status: 10/2017 (Changes reserved)